

2. Św. urodzenie t. 1989

A. Bojownik symo 2015



dWP

0106229 78-100

5259 bnr el

2. 12. 1989
KUCZYŃSKA
 Jadwiga

1532/LSK

**SPIS ZAWARTOŚCI
TECZKI**

15321/WSK

LUP

.....
Łuczyńska Jadwiga
.....
.....

I./1. Relacja —

I./2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące relatora —

I./3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące relatora ✓ K. 3, s. 6

II. Materiały uzupełniające relację →

III./1. Materiały dotyczące rodziny relatora —

III./2. Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III./3. Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945) —

III./4. Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 —

III./5. Inne ... —

IV. Korespondencja ✓ K. 2, s. 4

.....
.....
.....
V. Nazwiskowe karty informacyjne ✓

VI. Fotografie ✓ 5

I/3 Inne materiały dokumentacyjne dotyczące relatorów

Ankieta opracowana przez Irenę Królikowską w 1967r.
(21 pytań) dotyczy poznania losów kombatantki Ii ALP
po wojnie.

Ankieta wypracowana przez Łuczyńską Jednostkę
podpisana b.d. rękopis, oryg. k. 3, s. 1-6

Ankieta Łuczyńskiej Jednostki przekazana do Fundacji
Irena Królikowska w 1999r.



II/3/1

Luczynska

45
14/25

Irena Królikowska
Warszawa 10, ul. Sempołowskiej 3 m.25.

Warszawa, dnia 10.11.1967r.

A N K I E T A

Zamierzam napisać pracę o losach kombatantek po wojnie. Jako jedna spośród Was, pragnę poznać historię Waszego życia, która pomoże mi zbadać wpływ służby wojskowej kobiet na ich późniejszą pozycję w społeczeństwie i rodzinie. Proszę więc uprzemie o szczerą odpowiedź na postawione niżej pytania, ewentualnie dołączenie na osobnej kartce swego życiorysu. Jeżeli pragniecie pozostać nieznane, ankiety można nie podpisywać lub podać tylko wybrany pseudonim. Mile widziane wszelkie zdjęcia, które po wykorzystaniu, na życzenie adresatki, mogą być zwrócone.

Z góry dziękuję za współpracę.

1. Po demobilizacji osiedliłeś się: / odpowiednie podkreśl/

- w mieście stołecznym,
- w mieście wojewódzkim,
- w mieście powiatowym,
- w małym miasteczku, Żmigrod - Hagon
- na wsi,
- w osiedlu.

Dlaczego: Powierzi moja rodzina A. J. Ciocia umieszkała na Hagonie a ja u Żmigrodzie, a rodzice moi zmarli 1941. 25.2.12. Tak że bpdgo narodziłam się w domu w Hagonie i przeżyłam w szpitalu Pow. Żmigrodzie, muriałam pracować paniami mojej sieroty na Hagonie.

2. Opisz pokrótce warunki, w jakich odbywał się Twój start życiowy po zdemobilizowaniu:

W 1945r w listopadzie dowiedzieliśmy się że Ciocia przyjechała z Kresów do Hagona jako reparańka. Pojechałam do niej. Pierwszą pracę była w szpitalu pow. Żmigrod rej. Hagonie. Zostałam asystentką reparańki za Polką i nauczyłam się niemieckiej ludności. 1948r. Szpital został przemianowany do Szpitala Weteranów i wyjechałam z miejsc do Szpitala - pracowałam P.P.R.N.V. Zdz. Kola. San. W. Szpital. Epidem. jako powiatowa higienistka. Moja praca polegała na pielęgnacji i karmieniu pacjentów i p/ozpie, oraz przepisywanie leków z uwzględnieniem ich kosztów. Było to ciężkie warunki pracy gdyż ludność 1/4 miejscowości była zarażona, ja również muriałam oświecać, organizowałam przedawkę na te choroby. W 1950r. wyjechałam do Łódzki gdzie pracowałam w szpitalu. 1953r. Osiadałam w Łódzce w Rouborostok, Hagon. 1963r. Zostałam kierowniczką, gdzie jestem kierowniczką z pracy to jest jedna z najlepszych moich prac. W 1965r. zostałam deputowaną do egaminu państwa i dzięki temu polepszyło mi się materialnie, przed egaminem miałam II P. a obecnie mam VII P. Spodobałam mi się ten i życie dobrych ludzi Dr. Królikowski Dr. Rokich i pow. instruktorka p. Danunia. Przy uzyskaniu dyplomu spotkałam się z młodą mieszkanką z Łódzki, która wyjechała jako sierota i która wzięła od siebie do Berlina - był to pierwszy cudzozytny dzień.

3. Start ten wydatnie ułatwiła Ci : rodzina,
 przyjaciele,
 państwo,
 społeczeństwo,
 instytucje społeczne,
radziłaś sobie całkowicie samodzielnie. /odpowiednie podkreśl/

4. Czy rozpoczęłaś naukę po zdemobilizowaniu:
 tak,
 nie.
 Jeżeli tak , to dlaczego uważałaś to za konieczne:

5. Rozpoczęłaś naukę - doksztalcanie się:
 - już w roku 1945, nie
 - kilka lat później, /kiedy/ nie
 - kilkanaście lat później, tak
 - wcale nie uczyłaś się, nie

6. Jeśli rozpoczęłaś naukę, to czy:
 - ukończyłaś szkołę podstawową, tak
 - " " " zawodową, tak
 - " " " średnią ogólnokształcącą, nie
 - " " " " zawodową, tak 1945
 - wyższą. nie

7. Co zdecydowało o takim wyborze:
 Zamierzenie i chęć pomocy bliźniemu

Jeżeli przerwałaś naukę, to podaj przyczyny tej decyzji / ile klas ukończyłaś:

8. Podaj zawód , w jakim pracujesz: pielęgniarka

a/ Ile zarabiasz / jakie masz gospodarstwo/ : gospodarstwa żadnego nie
 według. K.P. posiadam -

b/ Jakie posiadasz mieszkanie: w nowoczesnym budownictwie 1 pokój z kuchnią

c/ Czy posiadasz: Telefon, nie
 radio, tak
 telewizor, tak
 adapter, nie
 pralkę, nie
 lodówkę, nie
 odkurzacz, nie
 inne; żadnych

9. Czy lubisz swoją pracę: tak,
nie.

Dlaczego tak jest?

✓ Boje mi zadowolone życie.

10. Czy fakt, że byłeś żołnierzem:

- ułatwia Ci - załatwianie spraw osobistych w urzędach, nie
- otrzymanie pracy, nie
- dostanie się do szkoły, nie
- otrzymanie mieszkania, nie
- awans w pracy, nie
- nie miał żadnego wpływu, nie
- utrudniał, nie
- nie przyznawałaś się do tego. nie

Podaj ciekawsze przykłady ilustrujące powyższą odpowiedź:

✓ Bezumiednego - na hojnym kraku odzyskaniu spokoju. Był czas kiedy udawałem się do M.O.N z prośbą o odwołanie numeru 1962:631. nie
Prośba moja została mi zatwierdzona.

11. Czy służba wojskowa wyrobiła w Tobie:

- poczucie własnej godności: Tak, nie.
- odwagę: tak, nie.
- wytrwałość w dążeniu do celu: tak, nie.

Czy możesz poprzeć to jakimiś przykładami:

1. Służba wojskowa przekonała mi to że jestem z niej dumna i wyrobiła mi poczucie godności mimo wszystkich nieporodków i przykrych.
2. Służba wojskowa wyrobiła u mnie charakterne teze „Świat domnie należy”
3. Przez ciężkie moje życie i pragnienie do zrealizowania moich celów serce dojadło aby tylko było zdrowie. Dozjtem do celu aby być pełnoprawnym i pracować u domu rodzinnym.

12. Czy jesteś zadowolona ze swych osiągnięć: - osobistych tak, nie.
 - zawodowych tak, nie.
 - społecznych tak, nie.
 - naukowych tak, nie.
 - małżeńskich tak, nie.
 - towarzyskich tak, nie.

13. Czy utrzymujesz więź z kombatantkami :
Tak, nie.

Dlaczego:

✓ Spolykamy się raz w roku w Warszawie - na odprawy które organizuje Depart. Zdrowia. Spominamy słownie swoje przeżycia, co rok jest nas mniej.

14. Opisz swoje osiągnięcia w pracy:

✓ Prer. dłużej prac w moim zawodzie od innych i osiągnęłam największą grupę pracy. Osiągnęłam dopuszczenie do egzekucji Państwowej w Kopalnie 1955, który osiągnęłam z wynikiem bardzo dobrym.

15. Napisz, kiedy wyszłaś za mąż, czy małżeństwo jest udane, ile masz dzieci, w jakim wieku:

✓ Za mąż wyszłam w 1945 r. w Łódzku, mój mąż zmarł młodo. Małżeństwo było niudane. mam jedną córkę.

16. Podaj, gdzie uczą się /uczyły się / Twoje dzieci:

✓ Córka uczęszcza do Liceum Ogólnokształc. w Kopalni

- Jak kierowałaś ich losami:

✓ Staram się dać jej wykształcenie i wychować ją na uczciwą i odpowiedzialną osobę.

- Czy nie zawiodły pokładanych w nich nadziei:

17. Czy Twoja rodzina szczyli się tym, że byłeś żołnierzem:

- tak, bardzo.
- tak,
- jest obojętna,
- nie.

Zilustruj to przykładami:

✓ Przedwojennym jestem dumnie z tego że sam, że pomogłem swojej
 pracy i drugim w środowisku swojej Ojczyźnie - pomogłem cierpiącym
 odolatami swoją krew razem z żołnierzom polskim i ruskim.
 Córka moja widzi ujemnie bohaterę i jest z tego bardzo dumna
 że opowiada swoim koleżankom jakim była bohaterem jej ojca.

18. Czy swoją przeszłość żołnierską wspominasz z przyjemnością, czy z niechę-

cią? Spominam z przyjemnością dlatego, do dzisiaj nie dożyłbym

✓ Dłaczego tak jest: ^{jako polka} wzięłam swój wkład - przez swoją pracę i poświęcenie
 warunkach po wojennych i wojennych. Teraz jestem z tego
 dumna, że mój dzieci mój korzysta i spokojnie się uczy.

a/ czy uważasz, że służba wojskowa wpłynęła ujemnie na Twoją kobiecość?

✓ Podaj przykłady: kobiety jako żołnierzy były źle traktowane
 przez ludność. Straciłam dużo zdrowia, ktoś mi się to odbija,
 bo dużo choruję. Mimo tak ciężkiej pracy, przeżyciu traktorowi
 nie jako kocham ryba rybników - no kocham kochałam
 odejść.

b/ czy uważasz, że służba wojskowa dała Ci jakieś szanse życiowe? nie

Podaj przykłady:

c/ czy ktoś Ci wytykał w sposób przykry okres służby wojskowej?

Podaj przykłady:

✓ Przez cały okres i ot moją pracę i do dziś.
 Stale wspominają, że jesteśmy bez wykształcenia średniego
 no kocham kochałam oddechem upokorzenia. Bo między ludźmi
 nie rozumieją i nie przeżyli takich ciarów jak my.
 1) Co u mnie robili to wynikało jest nie prawda i nie prawdopodobnie

5/3/6

- 6 -

19. Czy Twoja córka /dzisiejsza młodzież/ byłaby, Twoim zdaniem, zdolna pójść w Twoje ślady, gdyby zaszła tego potrzeba?

✓ Moja córka byaby zdolna pójść w moje ślady, dlatego że ja jej dawałam przykład, wpatwianiem się w przyrodzie do Ojczyzny i wychowałam ją w duchu Socjalistycznym.

20. Podaj:

a/ Ile miałas lat w chwili mobilizacji: 17 lat

b/ Jakie miałas wykształcenie? Podstawowe i kurs pielęgniarski
Akad. ukończona Z.S.R.R. Trenholenie samolotu Białobrunie koliecy
Armia Kozacka 1943.

c/ Gdzie mieszkałaś przed wojną: Podhajca woj.
- miasto stołeczne,
- miasto wojewódzkie, Ternopolskie
- miasto powiatowe, Podhajce
- miasteczko, -
- wieś,
- osiedle. -

d/ Gdzie mieszkałaś przed mobilizacją? Brinierowo woj. Kirowskie Z.S.R.R.

e/ Gdzie pracowałaś? w Szpitalu Brinierowo

f/ W jakim stopniu wojskowym opuściłaś wojsko? starszy sierżant

g/ Jakie otrzymałaś odznaczenia i kiedy? zasady

21. Czy chciałabyś coś jeszcze od siebie dodać:

✓ Bardzo bym prosiła o otrzymanie odznaczenia

Lucyjska

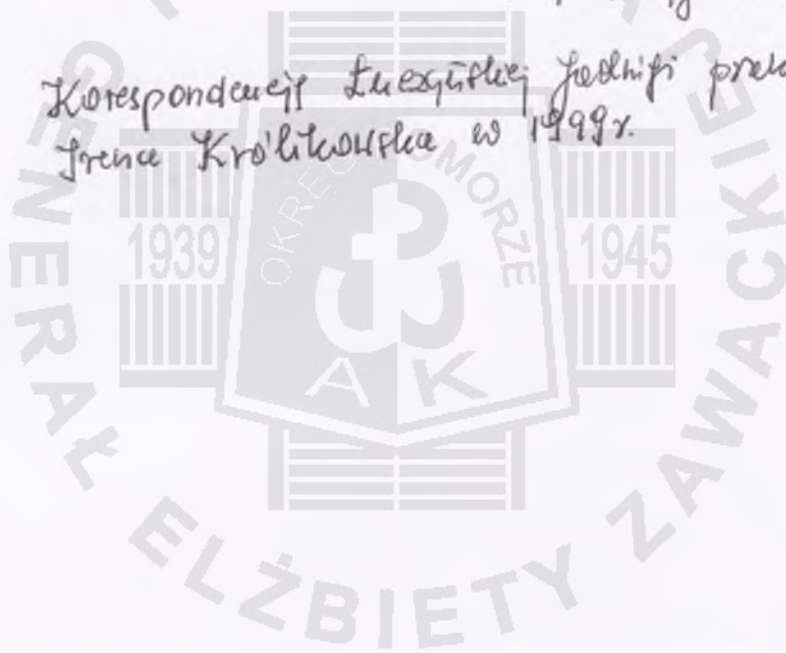
Jeszcze raz dziękuję Ci za udzielenie pomocy w tej pracy.

IV

Korespondencja

- 1) List Łuczyskiej Jedynki, Kołobrzeg 21 X 1967 r.
do Ireny Królakowskiej. Treść listu dotyczy wypełnienia
ankiety z opisem przebiegu wojennej służby w I Armii WP
od 1943 r. pierszątkowo do zakończenia działań wojennych
rzkops, ok. k. 1, s. 1-2
- 2) List Łuczyskiej Jedynki, Kołobrzeg 13 XI 1967 r.
do Ireny Królakowskiej, zawierający adresy kombatantek -
koleżanek.
rzkops, ok. k. 1, s. 3-4

Korespondencja Łuczyskiej Jedynki przekazana do Fundacji
Irena Królakowska w 1999 r.



Droga Pani Greus!

Bardzo mi ucieszyłam czytając w piśmie „Przyjaciele” że Pani była kombataurka - pragnie poznać życie kobiet, które poderas wojny walczyły z bronią i ich jednostki w której służyły. Olor Droga Pani Greus - 419431 walczyłam jako ochotnik do I-nej Armii Kuściukowskiej do Batalonu kobiecego którego dowódcą był por. Mac. zostałam przydzielona do Batal. Sanitarnego (pomieroi miałam corid pielęgniarki) ukończyłam kurs pielęgn. którym organizatorem był nasz olropi Dr. kapitał. J. Sztachelski. W jednym momencie byłam z córka s.p. Wandę Karkleskiej. Greus. Po olowiczeniu pracowałam w kórtki eses w szpitalu łolorym, a później zostałam skierowana do II-go PAK-u w którym dowódcą pułku był. pułk. Parchanowski a oficerem politycznym p. Piśto. Pełniłam tam służbę instruktora sanitarnego I-nyh dywizjone II. batalion w którym był poruce. Spojzer mój rodak z Tarnopola. Szlak bojowy przesłałam od Lwowa do Orlyna. Dostałam do Warszawy z II-im PAK-em i olusia cichych rzeczy oporiedzić europe. Później A.j. 1944r zostałam skierowana do szpitala łolorego w którym szefem był major Kujtoricz. Na drugi dzień po zdobyciu Warszawy przesłałam przez Wistę přímo do szpitala „Dziękuję Jezus” na ul. Korytkows. Robiliśmy porządki w szpitalu, oraz pracowałam z poczołku szpaneli np koliezy do porodu, oraz biedni zydzi którzy przeszyli; ukrywali np w kanałach. i.t.p. oraz praca przy rennych. Dalej nasza trasa wiodła do Bydgosza w Bydgoszu przesłałam najbrzeszliwie chiste weso życie - i tam doznałam np szerszliwej chisti koniec wojny. Później była Cerkhore a na koniec Orlsyn ostatnim etapem. W Orlsynie pracowałam na oddziale lekarskim miałam bardzo ciekko. Szefem była Dr. pułkownik Kobieta Rozyjanke gdyż był to szpital Rozyjanke

Co będzie Panu interesowni wyzyskać podam, ponieważ
obecnie ile się czyje mam duże ciśniecie RR 240/120, 220/120
Rozpoczęła się przerwa berzej komuny serca, zm. miedziowych serca
(tak wykazuje E.K.P.) z sercem całkowicie niva choi mam dopiero
43 lata. Często myślałam podoc swoje przesycie,
byłoby brak mi zdolności opinywania. Mam stopień
sterkego nierieaba i zewid piersiowatki i do tycheros 4 Lym
serowkie praujs. Z sercem uolowz, mam ma obnymanii córky
Danulz, która uczynosa do liceu Gpil. 4 Kolobnefu.
Poniadam pamiatkhowe zdysie wyjszowe. Mamy co roku
spolchowé w Karkonie z naszym drogin Dr. J. Szachelkzim
spolykam się tam z koleśankami i kolepami, Durio
znos już nie żyje. Ponieważ praujs w Kłodzowisku, często
spolykam znajomych z I - sej Armii. Dwa lata temu spolyka
majora Kaczanina, który prauje w Depert. Zdronia Chernie,
Paniz Arng z domu Gajeroda, obecnie Dołspowka, która była
oficerem politycznym. Dla naszych z B. 4 i 8 słowam nie
o lepsze pohoje i otocnem ich opiekę.
Bardzo bym chciała spolykać się z Paniz i powiedzieć
wyszko

Catujz Paniz serdecznie

Jadzia z córky

P.S. Czchaun i prons odpiseć.

Lucyńska Podnopa IV/3 Kłobonec, 13.2.67

Kłobonec

14/25

ul.

Droga Pani Grew

Gerdecznie dziękuję za miły list, bardzo się cieszymy, że Pani mi odpisowała.

Abyś wyśmiała i oświadczyła
podziękowania za odprawy i przewidywania.
Wyrażam nadzieję, że porożenie.

Żeby być w Warszawie to być miła
prezenter Pani odnieść.

Droga Pani Grewo jak umiałaś
napisać. Pani Grewo podaje adres
kombatancki.

Barbara Grewicz

Adres - Kłobonec

prawy w Kłobonec med. U.S.G.

Kłobonec Debora M.

Żeby być w Gdyni Fele ale miernem
jej adresem Pani Maria Grewicz nie i może
długo podać.

2) Dołpowska Anna

IV/4

Otuock

ml.

Jest profesorem iury w Warszawie w wojsku
pełniła służbę oficerską polską.

Jak zawsze więcej adwersar to Pani podem

Serdecznie Pani pozdrawiam,

życząc zdrowia i powodzenia w pracy

Łódź z ciałem

1939

1945

AK

ELŻBIETY ZAWACKIEJ

T. 1532/486

LCP

Luceyńska Jadwiga

1939 wyciągi ze źródeł 1945
nazwiskowe karty informacyjne

I

T. 1532/USK

ZSRR-LWP

5 fot

ŁUCZYŃSKA Jadwiga

Dorożyc 5 Fot.

lista 14/25

14/25
I. Król./99



T.1532/WSK

LWP

KUCZYŃSKA Jadwiga

VI. Fotografie

1. siedzi w oknie szpitala, 1946,
onyq. (6.5x 8.4) szt. 1

2. na balkonie, 1966, onyq.,
(5x 9) szt. 1

3. z córką, [b.o.d.], onyq., (9x6) szt. 1

4. z córką w szpitalnych fartuchach,
(1950) onyq., (6x 9) szt. 1

5. 2oj. powiększone, (4x6) reproduk., (4x56)
szt. 1

1. WSK

Teczki osobowe

2. T. 1532 / WSK

3. oryg., 5,5 x 8,3

4.

5. Kuczyńska
Jadwiga

6. N.N. 1946r.

7. brak

8. Uwagi: Opis na
odwrocie fotoopr.:

Na pamiątkę kochanym siostronom
ofiaruję swą podobiznę siostra
Wiesła

Kmitgnód 29. VIII. 46r.



①





1. WSK - Teczki osobowe

2. T. 1532/46k

3. oryg., 5x8

4.

5. KUCZYŃSKA Jadwiga

6. 1966 r.

7. brak

8. Uwagi: brak opisu







1. WSK
Teczki osobowe

(3)

2. T. 1532/Wsk

3. oryg., 8,3x6

4. .

5. Kuczynska
Jadwiga

6. N.N

7. brak

8. Uwagi: k.j. z córka



1. WSK

2. T. 1532/Wsk

3. oryg.; 4,1x5,7

4. .

5. KUCZYŃSKA
Jadwiga

6. 1960r.

7. brak

8. Uwagi: brak opisu











1. WSK
Teczki osobowe

(4)

2. T. 1532/WSK

3. oryg., 6 x 9

4.

5. Kuczyńska
Jadwiga

6. ... 1950 r.

7. brak

8. Uwagi: brak opisu







ŁUCZYŃSKA Jadwiga

